

Rebel

LIGHT

SOLAR LED LAMP

**USER
MANUAL**

PL

DE

EN

RO

model: URZ3625

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation des Gerätes. Wenn es irgendwelche Zweifel bezüglich der korrekten Installation gibt, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Fachmann.

1. Wenn das Gerät oder irgendein Teil beschädigt ist, das Gerät nicht verwenden, trennen Sie es von der Stromversorgung. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung/ Reparatur.
2. Vor den Wartungen, bitte von der Stromversorgung trennen und das Gerät abkühlen lassen.
3. Das Gerät nicht abdecken.
4. **WARNUNG:** Schauen Sie nicht direkt in den LED-Lichtstrahl!
5. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
6. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Brände, Verbrennungen, Stromschläge, Verletzungen und andere Schäden zur Folge haben.
7. **WARNUNG:** Das Gerät kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen.

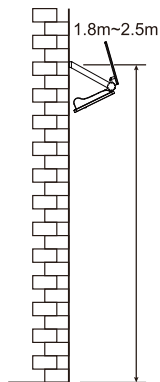
MERKMALE

- Das Gerät gehört zur Gruppe von energieeffizienten Produkten.
- Minimaler Abstand einer Leuchte (Lichtquelle) von den Plätzen und Objekten, die es beleuchtet - 0,5 m.
- Das Gerät ist so gebaut, dass es nicht geöffnet werden kann. Eine Reparatur durch den Benutzer ist nicht zulässig.

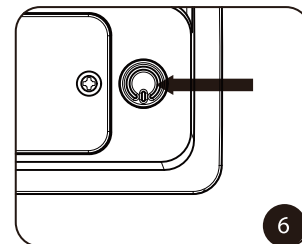
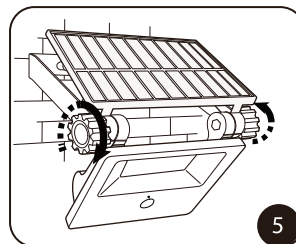
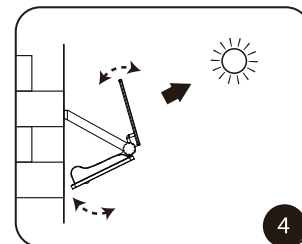
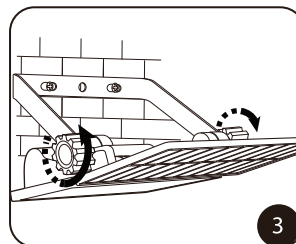
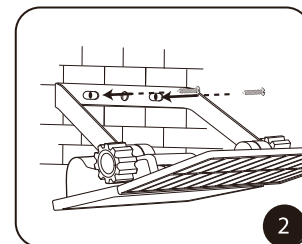
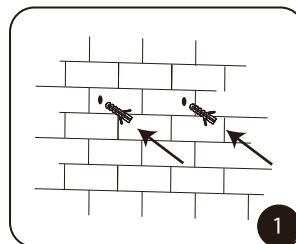
MONTAGE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Montage. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Stellen Sie vor der ersten Verwendung sicher, dass die mechanische Montage korrekt durchgeführt wurde.

1. Bringen Sie die Halterung an der Wand an und markieren die Stellen der zu bohrenden Löcher. Bohren Sie die Löcher und befestigen die Halterung mit Schrauben und Dübeln. Überprüfen Sie nach der Installation, ob die Halterung stabil befestigt ist.
2. Der Scheinwerfer sollte an einem sonnigen Ort montiert werden. Andernfalls wird die eingebaute Batterie nicht aufgeladen.
3. Lösen Sie anschließend die Rändelschrauben an den Seiten des Geräts und stellen Reflektor und Solarpaneel ein. Ziehen Sie die Rändelschrauben nach der korrekten Ausrichtung wieder fest.
4. Um den Scheinwerfer ein-/auszuschalten, drücken Sie den Netzschalter auf der Rückseite des Geräts.



4



5

TECHNISCHE DATEN

Lichtquelle	28 Stück SMD2835
Leistung	6 W
Lichtfarbe	6500 K
Lichtfluss	800 lm
Strahlungswinkel	110°
Schutzklasse	III
Schutzart	IP54
Betriebstemperatur	-20°C ~ +40°C
Lebensdauer	15 000 h
Akku	3,7 V; 1500 mAh
Solarmodul	5,5 V; 1,5 W
Ladezeit	etwa 8 Stunden
Abmessungen	125 x 91 x 33 mm



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before first use, and keep it for future reference. If there are any doubts concerning correct installation, please consult a qualified specialist.

1. If the device or any of its part is damaged, do not use it and unplug it from power source. Do not repair the device yourself. Contact with an authorized service point for check-up/repair.
2. Prior to any maintenance services, disconnect power supply and let the device cool down.
3. Do not cover the device.
4. **WARNING:** Do not look directly at LED light beam!
5. Clean the device with soft and dry cloth. Do not use chemical detergents.
6. Failure to follow these instructions may result in fire, burns, electrical shock, physical injury and other damage.
7. **WARNING:** Device may heat up to a higher temperature. Do not touch the device when it's hot.

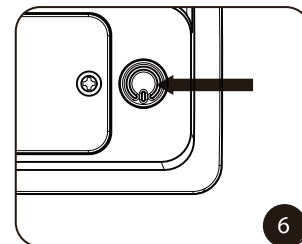
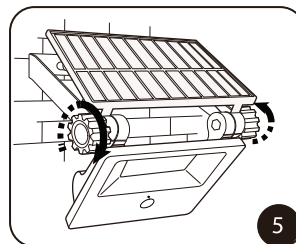
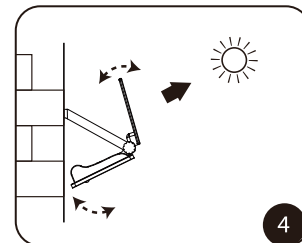
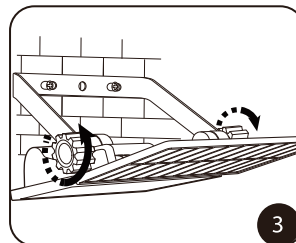
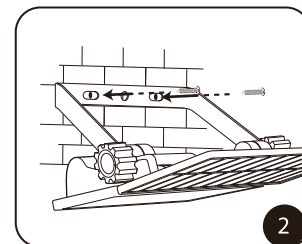
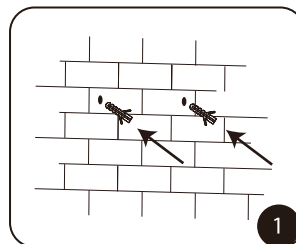
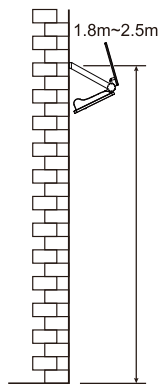
FEATURES

- Device belongs to the group of energy efficient products.
- Minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating - 0,5 m.
- This device is build in a way that it is impossible to open it. Repair by user is not allowed.

MOUNTING

Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Before using it for the first time, make sure that the mechanical mounting is done correctly.

1. Apply the mount to the wall and mark the locations of the holes to be drilled. Drill the holes and fix the holder with screws and wall plugs. After installation, check whether the bracket is fixed stably.
2. The spotlight should be mounted in a sunny place. Otherwise, the built-in battery will not charge.
3. Then loosen the knobs on the sides of the device and adjust the reflector and solar panel. After proper alignment, tighten the knobs again.
4. To turn on/off the spotlight, press the power button on the back of the device.



SPECIFICATION

Light source	28 pcs SMD2835
Power	6 W
Color temperature	6500 K
Luminous flux	800 lm
Beam angle	110°
Protection class	III
Protection rating	IP54
Working temperature	-20°C ~ +40°C
Lifespan	15 000 h
Battery	3,7 V; 1500 mAh
Solar panel	5,5 V; 1,5 W
Charging time	about 8 h
Dimensions	125 x 91 x 33 mm



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowej instalacji urządzenia, należy skonsultować się z wykwalifikowanym specjalistą.

1. Jeśli urządzenie lub jakakolwiek jego część jest uszkodzona, nie należy go używać i należy odłączyć je od zasilania. Nie należy przeprowadzać naprawy samodzielnie. W tym celu, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
2. Konserwację / montaż urządzenia należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu, po ostygnięciu urządzenia.
3. Nie należy przykrywać urządzenia.
4. **UWAGA:** Nie należy kierować wzorku bezpośrednio na strumień światła LED.
5. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych do czyszczenia urządzenia.
6. Niestosowanie się do instrukcji może grozić pożarem, poparzeniem, porażeniem prądem lub innymi szkodami.
7. Urządzenie może nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie należy dotykać urządzenia po jego nagraniu.

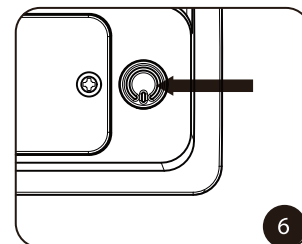
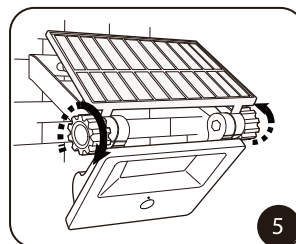
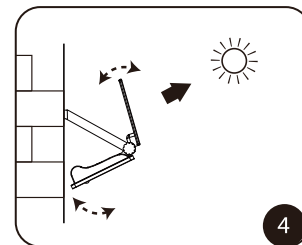
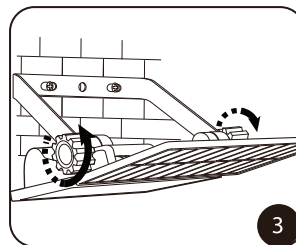
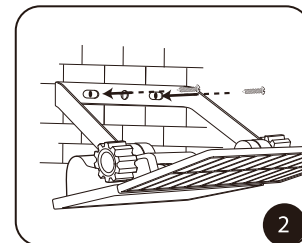
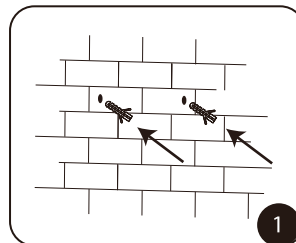
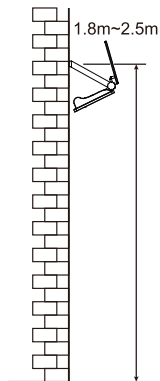
CECHY

- Urządzenie należy do grupy urządzeń energooszczędnych.
- Minimalna odległość pomiędzy reflektorem a obiektem oświetlanym wynosi 0,5 metra.
- Urządzenie jest zbudowane w sposób uniemożliwiający jego otwarcie. Własnoręczna naprawa jest niemożliwa.

MONTAŻ

Przed montażem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż urządzenia powinien zostać przeprowadzony przez wykwalifikowaną osobę. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, czy mocowanie mechaniczne wykonane jest prawidłowo.

1. Przyłożyć uchwyt do ściany i zaznaczyć miejsca wiercenia otworów. Wywiercić otwory i zamocować uchwyt za pomocą śrub i kołków rozporowych. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić czy uchwyt jest zamocowany stabilnie.
2. Reflektor powinien być zamontowany w następcznym miejscu. W przeciwnym wypadku wbudowany akumulator nie będzie się ładował.
3. Następnie należy poluzować pokrętki znajdujące się na bokach urządzenia i ustawić reflektor i panel słoneczny. Po prawidłowym ustawieniu należy ponownie dokręcić pokrętki.
4. Aby włączyć/wyłączyć reflektor należy nacisnąć przycisk zasilania znajdujący się w tylnej części urządzenia.



SPECYFIKACJA

Źródło światła	28 szt. SMD2835
Moc	6 W
Temperatura barwowa	6500 K
Strumień świetlny	800 lm
Kąt świecenia	110°
Klasa ochronności	III
Stopień ochrony	IP54
Temperatura pracy	-20°C ~ +40°C
Żywotność	15 000 godzin
Zasilanie	220 - 240 V; 50 - 60 Hz
Akumulator	3,7 V; 1500 mAh
Panel solarny	5,5 V; 1,5 W
Czas ładowania	ok. 8 godzin
Wymiary	125 x 91 x 33 mm



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Va rugam sa cititi manualul de utilizare inainte de instalarea dispozitivului. Daca aveti nelamuriri in ceea ce privește instalarea dispozitivului, adresati-va unei persoane calificate.

1. In cazul in care aparatul are o functionare defectuoasa sau prezinta anomalii, nu-l folositi si deconectati-l de la sursa de alimentare. Nu incercati sa reparati singur dispozitivul. Contactati imediat un centru de service autorizat.
2. Inainte de a efectua servicii de intretine, lasati dispozitivul sa se raceasca complet și deconectati-l.
3. Nu acoperiti produsul.
4. **ATENTIE:** Nu priviti direct in fascicul!
5. Curatati acest aparat cu o carpa moale, usor umezita. Nu folositi agenti chimici sau abrazivi pentru a curata aparatul.
6. Nerespectarea avertismentelor sau instructiunilor poate conduce la accidentare prin electrocutare, incendiu si/sau vatamare corporala grava.
7. **AVERTISMENT:** Dispozitivul se poate încălzi până la o temperatură mai mare. Nu atingeți dispozitivul când este fierbinte.

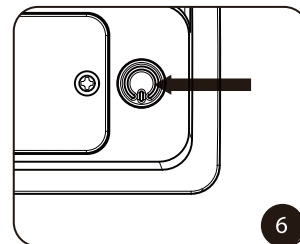
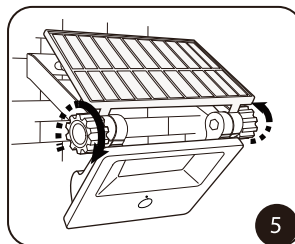
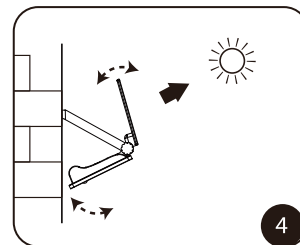
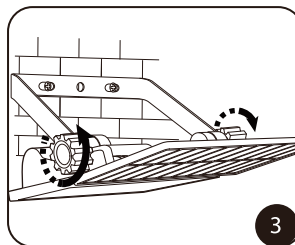
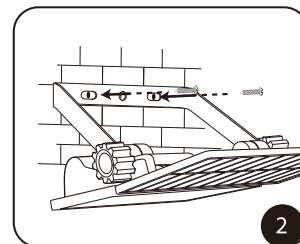
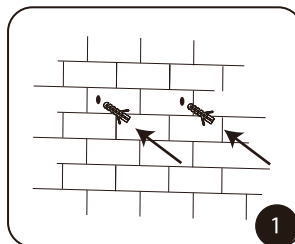
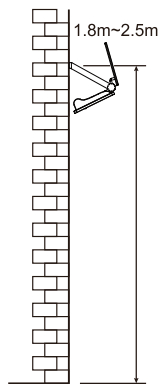
CARACTERISTICI

- Dispozitivul face parte din grupul de produse eficiente din punct de vedere energetic.
- Distanța minima dintre sursa de lumina si obiectul iluminat este de 0,5 m.
- Acest dispozitiv este proiectat astfel încât să nu poată fi deschis. Reparațiile efectuate de utilizator nu sunt permise.

INSTALAREA

Citiți manualul de instrucțiuni înainte de montare. Montarea trebuie efectuată de o persoană calificată corespunzător. Înainte de a-l folosi pt prima dată, asigurați-vă că montarea mecanică este făcută corect.

1. Aplicați suportul pe perete și marcați locațiile unde trebuie găurit. Faceți găurile și fixați suportul cu șuruburi și dibluri. După instalare, verificați dacă suportul este stabil.
2. Reflectorul trebuie montat într-un loc însorit. În caz contrar, bateria încorporată nu se va încărca.
3. Apoi slăbiți butoanele de pe părțile laterale ale dispozitivului și reglați reflectorul și panoul solar. După alinierea corectă, strângeți din nou butoanele.
4. Pentru a porni/stinge reflectorul, apăsați butonul de pornire de pe spatele dispozitivului.



SPECIFICATII

Sursa de lumina	28 LED-uri SMD tip 2835
Putere	6 W
Temperatura de culoare	6500 K
Flux luminos	800 lm
Unghi dispersie fascicul luminos	110°
Clasa de protectie	III
Grad de protectie	IP54
Temperatura de lucru	-20°C ~ +40°C
Durata de viata LED-uri	15 000 h
Baterie	3,7 V; 1500 mAh
Panou solar	5,5 V; 1,5 W
Timp de încărcare	aproximativ 8 ore
Dimensiuni	125 x 91 x 33 mm



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, va rugam sa separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si sa-l reciclati in mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati sa ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati sa ia legatura cu furnizorul si sa verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barat împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Rebel
LIGHT

www.rebelectro.com